



8. «Au Pair»

- | | |
|---|-----|
| 8.1. Zer da «au pair» plana? | 290 |
| 8.2. Nola lan egin «au pair» moduan? | 292 |
| 8.3. «Au pair» moduan joateko baliabideak | 293 |

Laburpena

«Au pair» joatea hizkuntzak ikasteko eta hobetzeko moduetako bat izan ohi da, eta, bidenabar, beste kultura bat ezagutzeko eta atzerrian abentura eder bati ekitekoa. Askorentzat plan biribila da, eta gehienentzat esperientzia aberasgarria. Haurrak zaintzen eskarmentua izan ala ez, gida labur honetan abentura honetan parte hartzeko behar duzun adinako informazioa jasoko duzu.

- Ez baduzu kontaktu zuzenik edo familia batengana jotzeko kemenik, modu egokiena «Au pair» joateko agentzia batera edo horretan espezializatutako erakunde batera jotzea da.
- Egin plana sasoiz. Ez dago eperik; hortaz, behar beste denborarekin jokatu zuretzat aproposak diren datak aukeratzeko eta beharrezkoak diren izapideak egiteko.
- «Au pair» jarduteko agentzia eta erakunde kualifikatueta jo. Hasi hurbilen duzun aukereta joaz.
- Gogoan izan bestelako aukera hauek ere: **DEMI AU PAIR** eta **AU PAIR COUPLE**. Interesgarriago begitandu ahal zaizkizu.
- Ez ahaztu Euskadin bertan dauden baliabideak!
- EURES eta EUROPE DIRECT ahalmen handien duten sareak dira eta Europa osoan zabalduta daude. Jo horietara.

8. «Au Pair»

8.1. ZER DA «AU PAIR» PLANA?

Herrialde batera joan eta hizkuntza-maila hobetzeko bada modu merke bat: *au pair* plana. Jende askok (gehienetan neskak izaten dira) aukera hau hautatu du bidaia egin, hizkuntza hobetu eta atzerriko herrialde bat ezagutzeko.

«**Au pair**» plana zera da, familia gonbidatzaile batekin bizitzera joatea eta familia horretako seme-alabak zaintzea, etxeko lan arinak egiten lagunduz. Gehieneko lan-orduak aldatu egiten dira *au pair* aukeraren arabera eta herrialdearen arabera, baina, oro har, astean 25-35 ordu izaten dira eta astean egun bat, gutxienez, libre izaten da. Trukean, *au pairra* familia hartzailearekin bizi da, familiako kide bat izango balitz bezala, eta astean diru-kopuru txiki bat jasotzen du. Batzuetan, *au pairrak* hizkuntza-ikastaroak edo bestelako ikastaroak egiten ditu ordu libretan.

Lan-ordutegitik kanpo, libre eta independente izango zara. *Au pairrek* ez dute lan-harremanik familia hartzailearekin; izan ere, Europaren kasuan, *Au pairrei* buruzko Europako Itunari atxikitzen zaizkio eta herrialde bakoitzeko arauak bete behar izaten dira. EBko herrialde askotan atzerriko neskei erraztasunak ematen dizkiete bisatua eta lan-baimena lortzeko.

Ez dira nahastu behar *au pair* direlakoak eta *nannyak*; azken horiek haurrak hezteko kontratatzen dira baina ez ohi dira familia enplegu-emailarekin bizitzen. *Nannyen* prestakuntza heziketarekin eta pedagogiarekin loturik egoten da eta ordainsariak, betebeharrak eta eskubideak lan-arloko legeriaren arabera izaten dira.

Esperientzia batzuk ezagutu nahi badituzu, RTVEren «Comando Actualidad» programako «*Yo en verano, aprovecho - Au pair*» saioa gomendatzen dizugu.

<http://www.rtve.es/alacarta/videos/comando-actualidad/comando-actualidad-yo-verano-aprovecho-au-pair/1152978/>

Au pair joateko baldintzak

- Adina: 18 eta 30 urte bitartean. Salbuespenik izan ahal da goiko mugatik, inguruabarrek hala justifikatuta eta helmugako herrialdeak onartuta.
- Gizona zein emakumea.
- Ez dute haien ardurapeko pertsonarik izan behar.
- Umeak zaintzen ibili izanaren eskarmentua.
- Beste herrialde eta beste kultura batean bizitzeko pertsona zabala, malgua eta prestatua izatea.
- Helmugako herrialdeko hizkuntza nahiko jakitea, behinik behin eguneroko elkarrietzak arruntetan moldatzen jakitea.
- Tokian-tokian bestelako baldintzak ezarri ahal dira. Mesedez, egin kontsulta.

Poltsikorako dirua

Gutxienik *au pair* diharduenak astean 70 euro jasoko ditu (poltsikorako dirua deritzona) **edo hortik gora familiari emandako laguntzaren arabera.**

Kopurua agentziak edo harrera-familiak ezarriko dute eta parte hartzaileari aurretiaz jakinaraziko zaio zertan den. Familiak ordainketa astero-astero egingo du, eta berau asteko zein egunetan izango den ondo zehaztuko da.

Poltsikorako diruaren kopuruak alda daitezke herrialdez herrialde:

- Erresuma Batua: 70-80 libera astero.
- Alemania: 260 € hilero.
- Estatu Batuak: 195,75\$ astero.

Au pair: ostatua

Egonaldiak irauten duen bitartean ostatua eta pentsio osoa emango dio familiak *au pair* dabilenari.

Bakarkako gela izango du, ondo egokitua, altzari eta guzti, eta leihoduna ondo aireztatzeko. *Au pair*ren ardura izango da gela garbi eta txukun izatea.

Asegurua

Au pair ibiliko denaren ardura da helmuga duen herrian osasun-estaldura izatea, bai eta istripuei, herrialdera bueltatzear eta erantzukizun zibilar dagozkien aseguruak, baldin eta helmugako herriko gizarte-segurantzak edo beste organo batek bermatzen ez baditu. - EGIN KONTSULTA.

Au pair dabilenak gidatzeko ardura izanez gero, familiak aseguruan sartuko du eta horrek eragindako gastua ordaindu.

Au pair ibiltzeko beste aukera batzuk

DEMI PAIR

Lanaldi erdiko au pair modalitatea da hau. Astean 20 ordutan familiaren umeak jagon eta etxeko lan arinetan lagunduko duzu. **Ez duzu diru-ordainik edo poltsi-korako dirurik jasoko.** Ostatua eta jana dituzu saritzat 20 orduko laguntza horren truke. Ordu libre gehiago izango duzu hizkuntzak ikasteko edo bestelako ekintzak egiteko.

AU PAIR COUPLE

Au pair bikoteka ibiltzeko aukera ere bada. Zaila da halakorik lortzea, baina hainbat agentzia saiatzen da: hiri edo herrialde batean bikote bat batera aritzeko aukera ematen du modalitate honek.

8.2. NOLA LAN EGIN «Au pair» MODUAN?

Bi aukera daude:

1. Zenbait **webguneren bitartez** familiarekin zuzenean harremanetan jar zaitezke. (Horrek hainbat konplikazio eragin ditzake). Izan ere, bitartekorik ez dagoenez, harrerako familiarekin egokitzeko edo bestelako arazorik egonez gero, ez dago inolako euskarrik. Bestetik, bitartekaririk gabe, aurreztu egiten da.
2. *Au pair* zerbitzuak kudeatzen dituen **agentzia** bat bilatzea. Dena legezkoa dela bermatzeko, agentzia **International Au Pair Association (IAPA) elkartean**

erregistratuta dagoela egiazta dezakezu; IAPA elkartea 1994. urtean sortu zen *au pair* lanetan aritzen ziren pertsonak babesteko.

Agentziek eskaintzen dituzten zerbitzuak aldatu egiten dira, baina, oro har, *au pair* bakoitzari familia egokia bilatzen diote eta alderantziz, eta izapide burokratikoak ere betetzen dituzte. Eskatzaileak diru-kopuru bat ordaindu behar izaten du eta horren truke, zerbitzu horiek jasotzeko eskubidea izango du.

Au pair jarduteari buruzko Europako Hitzarmena (legedia):

<http://www.empleo.gob.es/es/guia/leyes/Aaupair.htm>

https://www.boe.es/diario_boe/txt.php?id=BOE-A-1989-14726&lang=en

<http://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/> [EN][FR][IT][DE]

8.3. «AU PAIR» MODUAN JOATEKO BALIABIDEAK

AEPA. *Au pair* Programarako Espainiako Agentzia.

Au pair Programarako Espainiako Agentzia edo AEPA, Espainian diharduen eta nazioartean onartutako erakunde bakarra da. Estatuan *Au Pair* Programa sustatzea du helburu, eta batutako kide guztiek etika-kode bati eutsi behar diote nahitaez. Aztertu zer kide biltzen dituen eta eskaintzen duten informazioa.

<http://www.spanishaupairassociation.com/>

ASEPROCE. Atzerrian Hizkuntza Ikastaroak Sustatzeko Espainiako Elkartea.

Ikasleen eskubideak babesteko sortutako elkartea da, profesionalek, enpresek eta legez ezarrita dauden erakundeek eratua. Ikus ezazu zein *au pair* programa eskaintzen duten.

<http://www.aseproce.org/>

Transitions abroad.com

Webgune honetan liburu bateko kapitulu baten laburpena aurkituko duzu; hain zuzen ere, erakunde eta agentziek gomendatzen duten *'The Au Pair and Nanny's Guide to Working Abroad'* liburuaren «Au pair moduan lan egitea Europan» izeneko kapituluaren laburpena. Susan Griffith eta Sharon Legg dira idazleak. Horretaz gain, *au pair* plana kudeatzen duten Europako hainbat herrialdetako agentzien zerrenda bat ere aurkituko duzu. **Webgune oso gomendagarria!**

www.transitionsabroad.com/publications/workabroad/articles/workasaupairineurope.shtml [EN]

International *Au pair* Association

Elkarte hau 1994. urtean sortu zen *au pair* lanetan aritzen diren pertsonak babesteko. *Au pairrei* herrialdeari buruzko informazioa ematen die; *au pair* zerbitzuen kudeaketarekin loturiko enpresa eta agentziak biltzen ditu eta laguntza praktikoa bermatzen du.

www.iapa.org/ [EN]

Au pair World

Au pair moduko enpleguari buruzko datu-base ezagunena da Interneten. *Au pairrak* eta harrera-familiak doan erregistra daitezke. Erregistratu ostean, zuk nahi duzun *au pairrarekin* eta familiarekin zuzenean harremanetan jar zaitezke munduko edozein txokotan.

<https://www.aupairworld.com/en>

Au pair Box

Ezin errazagoa! Bete ezazu «eskaintzak» edo «eskaerak» inprimakia eta bidali Internet bidez. Era berean, txat bat eta foro bat ere baditu, esperientziak elkar trukatzeko.

www.au-pair-box.com

Find *au pair*

Mundu osoan komenigarrienak diren *au pair*rak eta familiak aurkitzeko atari bat. Eztabaida-foroa, bisatuei buruzko informazioa eta ohiko galderak.

www.findaupair.com [EN]

Planet *au pair*

1992an sortua, «*Au pair*» programa baten bitartez Espainian, Frantzian, Alemanian, Austrian, Italian, Ingalaterran, Irlandan, Eskozian edo AEBetan bizitzeko aukera ematen die gazteei Planet Au Pair agentziak.

www.planetaupair.com

Au Pair elkarteak

Kangaroo Au Pair: <https://kangarooaupair.com/es>

RC Aupairs: <http://www.rcaupairs.com/>

International Au Pairs: <http://www.languageabroad.info/>

Au Pair in Spain: <http://www.aupairinspain.es/>

SpanishTeachers: <http://www.spanishteachers.es/jovenes-adultos/au-pair-en-extranjero/>

Au Pair Conecta: <http://www.aupairconecta.com/>

Destino Idiomas: <http://www.destinoidiomas.com/au-pair-en-el-extranjero.html>

Family&Au Pair: <http://www.familyandaupair.es/es>

Grafton School:

<http://www.graftonschool.com/programas-au-pair/programa-au-pair-en-europa>

Inpar3: <http://www.inpar3.com/#!ser-au-pair/c1gjg>

Mag´AuPair: <http://www.magaupair.com/>

Global Au Pairs: <http://www.global-au-pair.com/>

Servihogar: <http://www.servihogar.org/>

Aupair Castellón: <http://www.aupaircastellon.com/>

New Au Pair <http://www.newaupair.com>

The Best Au Pair: <http://www.thebestaupair.com/en.aspx>

Erresuma Batuan eta Irlandan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

Easyaupair:

http://es.easyaupair.com/aupair_trabajo/United-Kingdom/England/London/ [EN]

Learn4good:

http://www.learn4good.com/jobs/language/spanish/list/au_pair/uk_reino_unido/ [EN]

Aupair-village: <https://www.aupair-village.com/es/> [EN]

Findababysitter: <http://www.findababysitter.com/> [EN]

Care: <https://www.care.com/> [EN]

Greataupair: <http://www.greataupair.com/>

Nanny-agency: <http://www.nanny-agency.com/>

Meetaupairs: <http://meetaupairs.net/>[EN]

Childcare: <https://www.childcare.co.uk/> [EN]

Universalaupairs: <http://www.universalaupairs.com/> [EN]

Bappa: <http://bapaa.org.uk/> [EN]

Care Like Me: <http://www.carelikeme.co.uk/> [EN]

Spanish Au Pair: <http://spanishaupair.ie/> [EN]

Au Pair by Avalon: <http://www.aupairsbyavalon.com/> [EN]

Alemanian eta Suitzan «*Au pair*» jarduteko agentzien zerrenda

<http://www.au-pairs.de/>

<http://www.aupairagentur-cefelin.de/>

<http://aupair-visa-switzerland.greataupair.com/>

<http://www.profilia.ch/>

Holandan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.travelactive.nl/au-pair/>

<http://www.house-o-orange.nl/>

<http://www.aupairinteractive.com/index.php>

Austrian «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

www.aupairaustria.at

www.kinderbetreuung.at

www.aupairvermittlung.at

www.aupair4me.at

Frantziar «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.kapaupair.com/>

<http://www.afj-aupair.org/>

<http://www.aupaysdeslangues.fr/>

<http://www.agencepipelettes.com/>

<http://www.au-pair-job.com/>

<http://www.alliance-au-pair.com/>

Italian «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

<http://www.aupairnoto.com/SIAMO.html>

<http://ape-aupaireducation.it/home/>

<http://www.internationalaupairitaly.com/index.php/it/>

<http://www.termoliaupair.it/>

Beste herrialde batzutan «*Au pair*» gisa lan egiteko agentzien zerrenda

www.au-pair-encias.hu/ (Hungaria)

www.hoom-aupair.nl/ (Hungaria)

<http://www.atlantis.no/> (Noruega)

www.aupair-agencija.info (Kroazia)

www.bhvedu.com (Kroazia)

<http://www.agenturaall.cz/> (Txekiar Errepublika)

<http://www.pracovnipobyty.cz/> (Txekiar Errepublika)